

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經五月十五日第30/89/M號法令修改的十二月十五日第122/84/M號法令第十五條的規定，作出本批示。

一、許可與中聯實業有限公司及迅興建築有限公司訂立「何東中葡小學地段綜合體育館及新廈」工程的執行合同，金額為\$121,883,550.80(澳門幣壹億貳仟壹佰捌拾捌萬叁仟伍佰伍拾元捌角)，並分段支付如下：

2002年..... \$30,000,000.00

2003年..... \$91,883,550.80

二、二零零二年的負擔由登錄於本年度澳門特別行政區財政預算第四十章「投資計劃」內經濟編號07.03.00.00.26、次項目7.020.105.01之撥款支付。

三、二零零三年的負擔將由登錄於該年度澳門特別行政區財政預算之相應撥款支付。

四、二零零二年財政年度在本批示第一款所訂金額下若計得結餘，可轉移至下一財政年度，但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

二零零二年十二月十三日

行政長官 何厚鏞

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 30/89/M, de 15 de Maio, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a Companhia Industrial Chong Luen, S.A.R.L. e a Companhia de Construção Shun Heng, Lda., para a execução da empreitada do «Pavilhão Polidesportivo e Edifício no Terreno da Escola Sir Robert Ho Tung», pelo montante de \$ 121 883 550,80 (cento e vinte e um milhões, oitocentas e oitenta e três mil, quinhentas e cinquenta patacas e oitenta avos), com o escalonamento que a seguir se indica:

Ano 2002 \$ 30 000 000,00

Ano 2003 \$ 91 883 550,80

2. O encargo, referente a 2002, será suportado pela verba inscrita no capítulo 40.º «Investimentos do Plano», código económico 07.03.00.00.26, subacção 7.020.105.01, do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, para o corrente ano.

3. O encargo, referente a 2003, será suportado pela verba correspondente, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, desse ano.

4. O saldo que venha a apurar-se no ano económico de 2002, relativamente ao limite fixado no n.º 1 do presente despacho, pode transitar para o ano económico seguinte, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da acção, não sofra qualquer acréscimo.

13 de Dezembro de 2002.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

社會文化司司長辦公室

第93/2002號社會文化司司長批示

在澳門大學的建議下：

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經二月十日第8/92/M號法令修改之二月四日第11/91/M號法令第十四條第三款，第6/1999號行政法規第五條第二款及第14/2000號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、在澳門大學社會及人文科學學院開設社會科學學士學位課程——心理學專業。

二、核准上款所指課程的學術與教學編排和學習計劃。該學術與教學編排和學習計劃分別載於本批示附件一及二，並成為本批示的組成部分。

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 93/2002

Sob proposta da Universidade de Macau;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 8/92/M, de 10 de Fevereiro, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 e no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 14/2000, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É criado na Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade de Macau, o curso de licenciatura em Ciências Sociais, na variante de Psicologia.

2. São aprovados a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso referido no número anterior, constantes dos anexos I e II a este despacho e que dele fazem parte integrante.

三、本批示的規定適用於 2002/2003 學年開始入讀的學生。

二零零二年十二月十日

社會文化司司長 崔世安

3. O disposto no presente despacho aplica-se aos alunos que tenham iniciado a frequência do curso no ano lectivo de 2002/2003.

10 de Dezembro de 2002.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

附件一

社會科學學士學位課程——心理學專業
學術與教學編排

一、學術範圍：社會科學

二、專業範圍：心理學

三、課程之正常期限：四年

四、完成課程所需之總學分：144 學分及所有科目成績合格

五、授課語言：英文

附件二

社會科學學士學位課程——心理學專業
學習計劃

科目	種類	每週學時	學分
一年級			
心理學導論 (I)	必修	3	3
心理學導論 (II)	"	3	3
個人及社群才能	"	3	3
基礎心理統計學	"	3	3
英文	"	3	6
四門選修科目 ⁽¹⁾	選修	3	12
兩門選修科目 ⁽²⁾	"	3	6
二年級			
心理學研究方法 (I)	必修	3	3

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do
curso de licenciatura em Ciências Sociais

Variante de Psicologia

1. Área científica: Ciências Sociais;

2. Área profissional: Psicologia;

3. Duração normal do curso: 4 anos;

4. Número total de créditos necessários para a conclusão do curso: 144 créditos, com a aprovação em todas as disciplinas;

5. Língua veicular: Língua inglesa.

ANEXO II

Plano de estudos do curso de licenciatura em Ciências Sociais
Variante de Psicologia

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Créditos
1.º Ano			
Introdução à Psicologia (I)	Obrigatória	3	3
Introdução à Psicologia (II)	»	3	3
Competências de Relacionamento Pessoal e Social	»	3	3
Estatística Básica para Psicologia	»	3	3
Inglês	»	3	6
Quatro Disciplinas Optativas ⁽¹⁾	Optativa	3	12
Duas Disciplinas Optativas ⁽²⁾	»	3	6
2.º Ano			
Métodos de Investigação em Psicologia (I)	Obrigatória	3	3

科目	種類	每週學時	學分
心理學研究方法 (II)	必修	3	3
感覺與知覺	"	3	3
學習、記憶及認知	"	3	3
社會心理學 (I)	"	3	3
心理測驗	"	3	3
人格心理學	"	3	3
終生發展心理學	"	3	3
四門自選科目 ⁽³⁾	自選	3	12
三年級 ⁽⁴⁾			
應用心理學領域			
消費心理學	必修	3	3
機構心理學	"	3	3
投資心理學	"	3	3
傳意心理學	"	3	3
輔導心理學領域			
輔導心理學理論	必修	3	3
變態心理學	"	3	3
兒童及青少年心理學	"	3	3
成年及老年心理學 (I)	"	3	3
四門選修科目 ⁽⁵⁾	選修	3	12
四門自選科目 ⁽³⁾	自選	3	12
四年級 ⁽⁴⁾			
論文專題研究 (I)	必修	3	3

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Créditos
Métodos de Investigação em Psicologia (II)	Obrigatória	3	3
Sensação e Percepção	»	3	3
Estudos, Memória e Cognição	»	3	3
Psicologia Social (I)	»	3	3
Teste de Psicologia	»	3	3
Psicologia da Personalidade	»	3	3
Psicologia do Desenvolvimento Humano	»	3	3
Quatro Disciplinas de Opção ⁽³⁾	Livres	3	12
3.º Ano ⁽⁴⁾			
Área de Psicologia Aplicada:			
Psicologia de Consumidor	Obrigatória	3	3
Psicologia Organizacional	»	3	3
Psicologia do Investimento	»	3	3
Psicologia da Comunicação Social	»	3	3
Área de Psicologia do Aconselhamento:			
Teoria de Psicologia do Aconselhamento	Obrigatória	3	3
Psicologia Especial	»	3	3
Psicologia de Crianças e Adolescentes	»	3	3
Psicologia dos Adultos e Idosos (I)	»	3	3
Quatro Disciplinas Optativas ⁽⁵⁾	Optativa	3	12
Quatro Disciplinas de Opção ⁽³⁾	Livres	3	12
4.º Ano ⁽⁴⁾			
Investigação Avançada para preparação de Dissertação (I)	Obrigatória	3	3

科目	種類	每週學時	學分
論文專題研究 (II)	必修	3	3
實習	"	3	3
應用心理學領域			
工業心理學	必修	3	3
應用社會心理學與管理	"	3	3
廣告心理學	"	3	3
旅遊及消閒心理學	"	3	3
輔導心理學領域			
輔導心理學實踐	必修	3	3
心理病理學	"	3	3
犯罪行為心理學	"	3	3
癮性行為心理學	"	3	3
三門選修科目 ⁽⁵⁾	選修	3	9
兩門自選科目 ⁽³⁾	自選	3	6
總學分			144

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Créditos
Investigação Avançada para preparação de Dissertação (II)	Obrigatória	3	3
Estágio	»	3	3
Área de Psicologia Aplicada:			
Psicologia Industrial	Obrigatória	3	3
Psicologia Social Aplicada e Gestão	»	3	3
Psicologia de Publicidade	»	3	3
Psicologia de Turismo e Actividades de Lazer	»	3	3
Área de Psicologia do Aconselhamento:			
Prática de Psicologia do Aconselhamento	Obrigatória	3	3
Psicopatologia	»	3	3
Psicologia do Comportamento Criminal	»	3	3
Psicologia do Comportamento Adictivo	»	3	3
Três Disciplinas Optativas ⁽⁵⁾	Optativa	3	9
Duas Disciplinas de Opção ⁽³⁾	Livres	3	6
Total de Créditos			144

註：(1) 在社會及人文科學學院學士學位課程科目中選修。

(2) 在工商管理學院學士學位課程科目中選修。

(3) 自選科目是在工商管理學院、教育學院和社會及人文科學學院的學士學位課程科目中選修。

(4) 選擇以下其中一個領域的必修科目。

(5) 選修另一領域之必修科目或在選修科目表所列之科目中選修。

Nota:

(1) Escolher disciplinas dos cursos de licenciatura ministrados pela Faculdade de Ciências Sociais e Humanas;

(2) Escolher disciplinas dos cursos de licenciatura ministrados pela Faculdade de Gestão de Empresas;

(3) As disciplinas de opção de tipo livre são escolhidas de entre todas as disciplinas dos cursos de licenciatura ministrados pelas Faculdade de Gestão de Empresas, Faculdade de Ciências da Educação e Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade de Macau;

(4) Escolher as disciplinas obrigatórias de uma das áreas mencionadas;

(5) Escolher de entre as disciplinas obrigatórias da outra área ou de entre as disciplinas constantes do quadro das disciplinas optativas.

選修科目表

科目	種類	每週學時	學分
教師心理學	選修	3	3
生物心理學	"	3	3
健康心理學	"	3	3
華人心理學 (I)	"	3	3
認知科學	"	3	3
社會心理學 (II)	"	3	3
成年及老年心理學 (II)	"	3	3
華人心理學 (II)	"	3	3

Quadro das disciplinas optativas

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Créditos
Psicologia para o Professor	Optativa	3	3
Psicologia Biológica	»	3	3
Psicologia da Saúde	»	3	3
Psicologia Chinesa (I)	»	3	3
Ciências Cognitivas	»	3	3
Psicologia Social (II)	»	3	3
Psicologia dos Adultos e Idosos (II)	»	3	3
Psicologia Chinesa (II)	»	3	3



印務局

Imprensa Oficial

每份價銀 \$158.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 158,00